

MEMORIAŁ  
General Marii Wittek

teczka



met. przekazanie  
W. Kowalska

adres córki:

++  
**KOWALÓWKA Żywie**

zam. Kowalska

ps. "Nime"

(1924 - 1993)

AK  
Okr. Kódz  
Ob. Piotrków  
Tymb.

3160/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — KOWALÓWKA żywie  
20m Kowelske ✓

3160/WSK

I. Materiały dokumentacyjne

- I/1 – relacja właściwa ✓ K. 4, 5.4
- I/2 – dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora ✓ K. 19, 5.15
- I/3 – inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora ✓ K. 7 p. 9.

II. Materiały uzupełniające relację —

III. Inne materiały (zebrane przez „relatora”): ✓

- III/1 – dot. rodziny relatora ✓ K. 15.1 zob. tej rot. vi/2
- III/2 – dot. ogólnie okresu sprzed 1939 r. —
- III/3 – dot. ogólnie okresu okupacji (1939–1945) —
- III/4 – dot. ogólnie okresu po 1945 r. —
- III/5 – inne... —

IV. Korespondencja ✓ K. 5, 5.7

.....  
.....  
.....  
.....

V. Wypisy ze źródeł [tzw.: „nazwiskowe karty informacyjne”] ✓3

VI. Fotografie ✓2 orig. zob. tej. I/2-13, 14

## I/1. Relacja istańska

- Relacja Zyrki Koczałówki, napisana przez Hactęę Juszkiewicz - Kamięńską, przekazana do Fund. w r. 2002.  
Rzp. ogólna, w. 4. s. 1-4.



21/11

„Były mi tylko narzędzie, ale były od początku konspiracyj-  
do samego końca”

Curry Skarski - „Polska Walcząca”

Kobiety - okienownicy, żołnierze Armii Krajowej - kurierki, łączniczki, szprytantki, samolotowiczki. Było ich wiele - setki - tysiące w konspiracyjnych komórkach, w ukrytych punktach spotkań, w dyskretności, w wyświadczeniu, w polowych szpitalach. Prowadziły największe szpitale, gimnazja, szkoły, żołnierskie na polu walki, w więzieniach, w niemieckich obozach koncentracyjnych i w szarych tajnych.

Tak rozumowały dziś ich obowiązki, obowiązek hołda polskości i uznaniem tym, które przekształciły najgorszy czas, by być świadkami odzyskania wolnej i suwerennej Polski.

Wśród tych wielu niezłomnych dziewcząt była Dina - „Nina”.

Wesłała słow „Wojny”, Józefa Lubimierca, ówczesnego ~~szefa~~ kierownika Inspektoratu i Polowego Ark - Piotrowskiego: „młoda, szczupła, małomówna” - jak pisał to ma, wspaniały, tajemniczy, ale kłótny, „czarna woda, epizodycznie, a nawet sprytny w wy-  
pamiętaniu ekstremitasów.”

„Nina” - Zuzia Jemina Kowalska - przysłała na świat 21 września 1924 roku w Prokocimie Łódź; w rodzinie o bogatych tradycjach patriotycznych. Szkołę <sup>podszerechno</sup> ~~podszerechno~~ i 8 klasę gimnazjum ukończyła w Łodzi w 1939 roku, gdzie ojciec jej, ptk Henryk Kowalski, pełnił służbę kawaleryjską w 73 pp. 15P. W momencie wybuchu II wojny światowej znalazła się w Prokocimie wraz z matką, Szabelską, i młodszym bratem, Jerzym; w rodzinnym domu matki pp. Kowalskich, przy ul. Stolarskiego 26. Tu wraz z bratem podjęła dalsze naukę na tajnych kompletach.

Od 1940 roku była już związana ze Związkiem Walki Zbrojnej poprzez domowe wy-  
konywanie poleceń ojca, który został komendantem Działu Skarskiego 202-OK, powoła-  
kowskiego z miejscem pobytu w Łodzi. Zarówno Jerzy jak i Zuzia wstąpiła do pracy  
konspiracyjnej, więcej celując niż wiedząc, że ojciec jest w Prokocimie.



Wyprowadzi go z przetrzymywania w Boguchowcu i w Polkowcu. Rozpisał się wielokrotnie, a następnego dnia umiał. Kilkakrotnie salwował w domu polkowickim fajne narady. Wówczas okolicy uczęszczał na podwórku i w ogrodzie, mając za zadanie uprzedzić Opa o ewentualnym niepokoju na ul. Stowackiego przy Namysłowice, z którym to ulicznym posesja miasta przylegała.

Ktoś przycisnął przezki, koparki, ktoś inny je salwował, na okazywane przez Opa hańdo i odraz.

W I połowie 1942 roku, po służbie „wypie” w Olszynie Śląskiej, p.k. Kowalówka ułożył się w Krakowie i następnie wyjechał do Warszawy. Kilkakrotnie do stolicy odwiedzał żonę. Na punktach, przy ul. Chałubińskiego 24, u pp. J. Jachimowiczów, ukrywał się przed Okiem - „młynem” i matką, z konkretnym poleceniem Opa, dla których polkowickim wyjazdem do przetrzymywania.

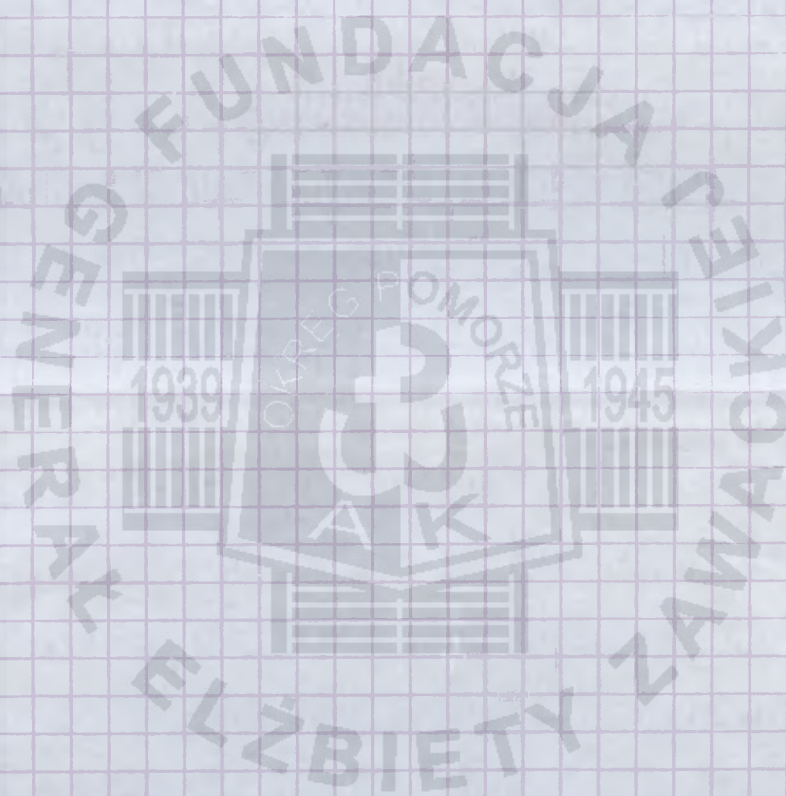
Kwasy w listopadzie 1943 roku Ociec doprowadził żonę na dworzec w Warszawie, stąd i zerwanie jej zębami. Było to ich ostatnie spotkanie. - P.k. Kowalówka otrzymał rozkaz ~~przebieg~~ przebieg kolumny Olszyna AK - Białym. - 22 stycznia 1944 roku został aresztowany, z aresztowaniem na Włocławku i podobnym średnim torturami polkowskiego Gestapo. W pobycie w ławie VII został przewieziony do obozu w Żabikowie, gdzie został rozstrzelany 2 czerwca 1944 roku.

Nie wiedział, że żona w połowie 1943 roku została przysięgłą na „Boga, Honor i Ojczyznę” na rzecz Komendy Powiatowej WSK - AK - Szp. Polkowickiej, p. Bożeny Kominek. W lokalu przy ul. Stowackiego 21 przejął pseudonim „Nina” i stała się żołnierzem albowaskiego podziemia.

Nie wiedział, że tym jego żoną, wstąpił w „Szare Szeregi” i przejął pseudonim „Okreja”; że brał udział w akcjach Kwadrans; został żołnierzem 25 pp. AK i poległ z honorami w walce z hitlerowskim najazdem 16 sierpnia 1944 roku.

Nie dowiedział się, że byłby z nich słumny. Byli jak oni polskimi żołnierzami z odważnym i poświęceniem broniącym Wolności Ojczyzny.

W ramach WSK „Nina” została przeszkolona w zakresie Izoboracji i Tężyby — 6



Samotnej przez kmd. Moraleg - Szog, p. Womole Stankowskie, w mieszkaniu przy ul. Lewickiej 4. Na jej polecenie kolportowała przez konspiracyjną, gromadziła materiały opiumkowe i leki dla zabójców partyzanckich.

W maju 1944 roku otrzymała bezpośrednim przekazem od komendanta, Inspektora, nast. Piotruszka Ark - Piotrowskiego, mjr. "Pawła" Stanisława Piotrowskiego. Pełniła funkcję jego łączniczki i maszynistki. Jakże wielkim Kaufmanem obdarzył ją mjr. "Pawła" przy kawalerskich pytk "Sujna". Jakże wielką odwagę, odwagę i odpowiedzialnością wyróżniła się ta młoda lekko dwudziestoletnia dziewczyna.

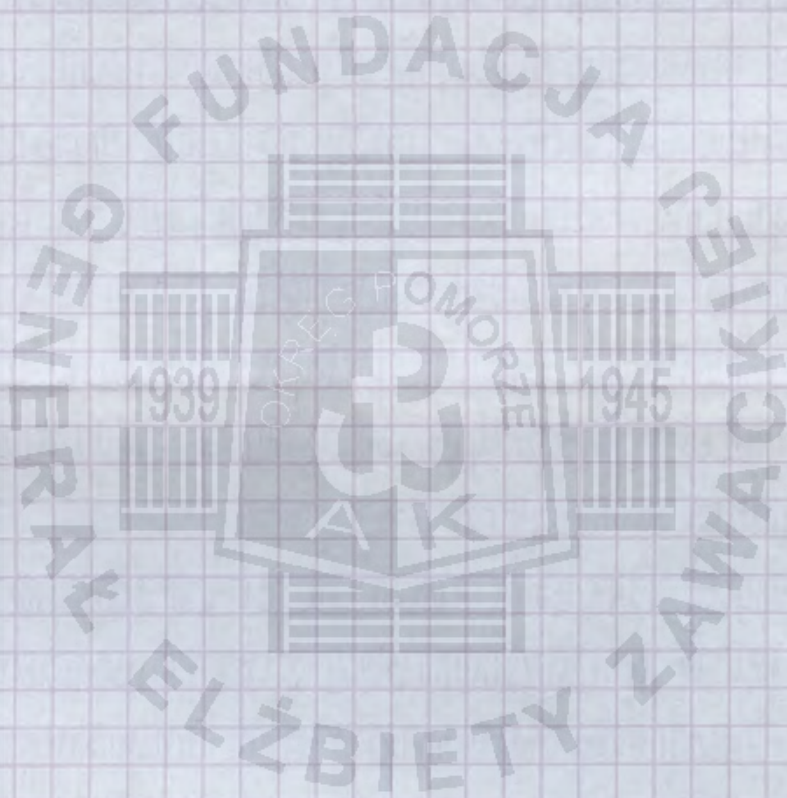
Znała prawie wszystkie punkty kontaktowe w mieście. Znała treści rozkazów, meldunków, wykazów, które przelała na maszynie, siedząc godzinami "za maszyną" na ul. Namiotowej. Wdrożona po Piotrowskie, misję po kilka milionów złotych na Górkach, do prowadzącego - p. Szymona Kozłowskiego "Janina", albo na Miesiąc 4; szczególnie je na umieszczonym miejscu na Górkach maszyniście, który zachowywał powagę na umieszczonym miejscu. - Kłopotliwie zanosiła paczki "miękkie" do banku, gdzie umiesznił Superdor i Kasper (p. Maksymilian Kowalski - pseud. Włami). Wyjeżdżała je na przelotnie ~~zabierała~~ banknoty.

W końcu listopada 1944 roku zauważyła, że jest śledzona. Zameldowała o tym mjr. "Pawła", a ten polecił jej zachowywać się z wielką ostrożnością, nie mówić w ogóle. - Otrzymała bezpośredni utwór konspiracyjny, ale strzeża się w przez PCK, pełniąc służbę na skraju, pomagając wysiedlonym, karmiąc prze-kowskim chlebem, pomagając znaleźć dach nad głową.

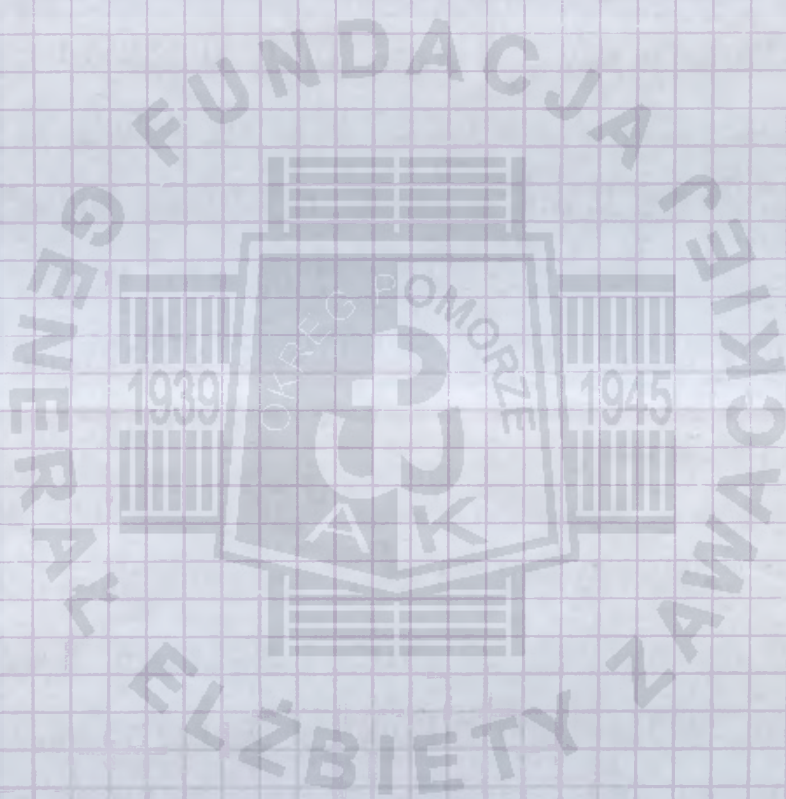
17 stycznia 1945 roku Piotrowski był w domu. Skamiznęła się okrutna miernotka niwota. - "Nima" stara się o uwolnienie przedwój brata z partyzanckiego emmentara we wsi Wieluch, koło Skankowskie. Mimo ryzyka i groźb partyzanckich strach dokonyje jego ekshumacji w marcu 1945 roku i gromadzi broń w rozkaimnym grobie, na starym emmentarze w Piotrowskie Tępo.

P. Otrzymała wiadomość o jej śmierci i zysła podjęła studia medyczne, które kończy 15 lipca 1952 roku i podjęła pracę w Miejskim Szpitalu 8 w Piotr-









I/2- Dokumenty (sensu stricto) dot. osoby relatora.

- Uczynek aktu urodzenia i świadectwo narodowości wystawione przez K. M. M. O. w Piotrkowie Tryb. 17. VIII. 1945 r. Ksenokopia, k. 1, s. 1.
- Uczynek aktu małżeństwa Zdzisława Józefa Kowalskiego i Zuzi Jankiny Kowalskiej, 7. lipca 1948 r. Ksenokopia, k. 1, s. 2.
- Legitymacja wojskowa oficera rezerwy Kowalskiej Zuzii Jankiny seria EG Nr 0109616 z dn. 17. 12. 1957 r. Fotogr. Ksenokopia, k. 1, s. 3.
- MON - Legitymacja nr 28317 Kowalskiej Zuzii z d. Kowalskiej odznaczenia Medalem Wojska, Londyn 15. sierpnia 1948 r. Ksenokopia, k. 1, s. 4.
- MON - Legitymacja nr 31007 Kowalska - Kowalska Zuzia ps. "Nina" - odznaczenie Medalem Wojska, Londyn 15. sierpnia 1948 r. Ksenokopia, k. 1, s. 5.
- MON legit. Nr 36274 Kowalska - Kowalska Zuzia odznaczenie Krzyżem Zasługi z Mieczami, Londyn, 15. grudnia 1949 r. Ksenokopia, k. 1, s. 6.
- Legitymacja Krzyża Armii Krajowej Nr 25103 - Kowalska - Kowalska Zuzia (pomyłka: Jankina), Londyn, 30. 11. 1948 r. Original, k. 1, s. 7-8.
- Uprawnienie do noszenia odznaki Złotego AK drogą kradzieży - "Barka", Łódź, 15. sierpnia 1981 - na nazwisko Kowalska Zuzia Kowalska Zuzia. Ksenokopia, k. 1, s. 9.
- Originalna legit. Nr 13577 dr Zuzia Kowalska k. 1, s. 10.
- Orgg. legit. Nr 1723-79-25 - 2 loty Krzyża Zasługi, 2. 07. 1979. k. 1, s. 11
- Orgg. legit. Nr 2446/80 - Odznaka Honorowa 214, 8. 10. 1980 lek. med. Zuzia Kowalska, k. 1, s. 12.
- Orgg. legit. Nr 118/80 202 Piotrków Tryb. - lek. med. Zuzia Jankina Kowalska. Fotogr. orgg. k. 1, s. 13.
- Orgg. legit. Nr 058 3475 - Komanda Kowalskiej Zuzii Jankiny Fotogr. orgg. k. 1, s. 14
- legit. orgg. Nr 847-89-38 - Odznaczenie Kowalskiej Zuzii e. Henrika Krzyżem Karłowickim Ordenu Odrodzenia Polski 19. 04. 1989 r. k. 1, s. 15.



do aktów 1/2/1

RZECZPOSPOLITA POLSKA  
 Województwo  
 Powiat Piotrków Tryb.  
 URZĄD STANU CYWILNEGO  
 Piotrków Tryb.  
 Nr 501/1926/II

WYCIĄG AKTU URODZENIA

Zaświadczam, że Lywia Janina Kowalówka  
 syn - córka Henryka i Zuzeli-Marii  
 (miejscowość) (imiona)  
Piotrkowie  
 urodził się w Piotrkowie  
 dnia 21 września 1924 r.  
 tysiąc siedemset dwudziestego czwartego roku  
 dnia 5. PAŹ. 1952 19

KDRN rej. 776 - Wzór M 7 -  
 Tor. - E-3 - 16367 - 112 - 8.1.52



Urządnik Stanu Cywilnego  
 Urzędnik  
Henryk  
 TADEUSZ KOCHNAK  
 Zastępca

KOMENDA MIEJSKA  
 MILICJI OBYWATELSKIEJ  
 w PIOTRKOWIE TRYBUNALSKIM  
 ul. Sienkiewicza 13 Tel. 1040 i 1041  
 L. 1424 / 1804

Piotrków, dn. 1945 r.

17 VIII. 1945

ŚWIADECTWO MORALNOŚCI

Stwierdzamy, że ob. Kowalówka Lywia  
 urodz. 21. 9. 1924 w Piotrkowie  
 zam. w Piotrkowie ul. Stowackiego nr. 26  
 jest Polakiem, opinię w czasie okupacji miał dobrą, karany nie był.

Świadectwo wydaje się celem przedstawienia władzom  
uniwersyteckim w Łodzi



Komendant Miejskiej M. O.  
 w Piotrkowie-Tryb.

REFERENT PASZPORTOWY  
W. Pomorski  
 Reżnowski Wacław



RZECZPOSPOLITA POLSKA

Województwo Łódzkie

Powiat Piotrkowski

URZĄD STANU CYWILNEGO

w Piotrkowie Tryb.

Nr. 279, 48.

*do odpisu*

1/2/2



WYCIĄG AKTU MAŁŻEŃSTWA

Zaświadczam, że

*Zdzisław - Jan Kowalski*  
*Zyvia - Janina Kowalska*

zawarli związek małżeński w dniu

*7 lipca 1948 roku*

tysiąc

*osiemset czterdziętego osmego*

roku

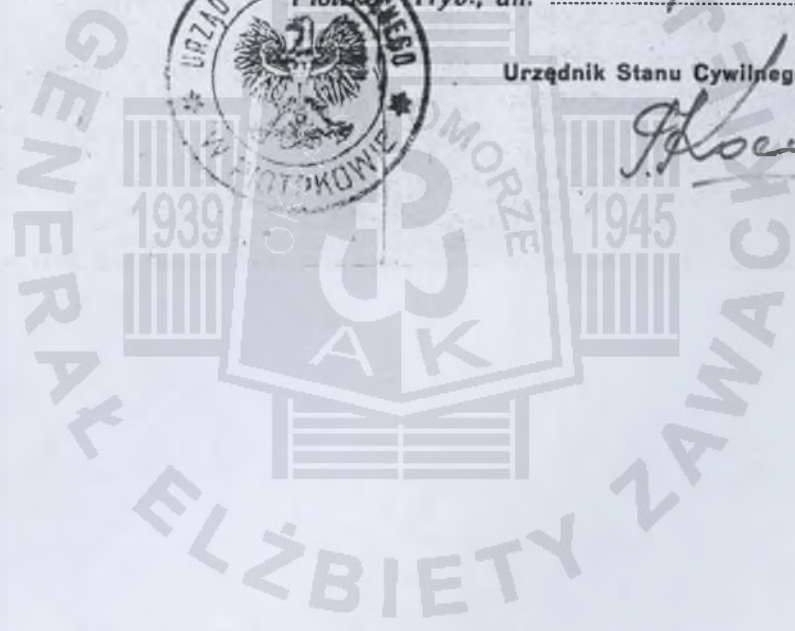
w Piotrkowie Tryb.

Tryb., dn.

*7 lipca 1948 r.*

Urządnik Stanu Cywilnego:

*[Signature]*



LEGITYMACJA WOJSKOWA  
OFICERA REZERWY

Seria: EG Nr 0109616



*Glenczyk*  
Własnoręczny podpis



1. *Kontalska.*  
Nazwisko  
2. *Elzjia - Janina*  
Imię  
3. *Henryk i Izabela*  
Imiona rodziców

4. Data i miejsce urodzenia  
*21. września 1924 r. ~~1921 r.~~  
Piotrków Tyb. woj. Łódz.*

5. Stopień oficerski w chwili wydania legitymacji  
wojskowej *Podporucznik.*  
Rozkaz personalny *M.O.S.*  
Nr *01138* z dnia *17. 12. 1957 r.*



*Zaluzona do pom. służby wojsk.*  
6. Przeniesiony do rezerwy

Seria EG Nr 0109616

dnia *19 sierpnia 1953 r.*

8. Stopień zdolności do służby wojskowej  
*k.l.k. 10000 W.k.R. Piotrków Tyb.  
dnia 21. 06. 1955 r. Zaluzona  
do pomocniczej służby  
wojskowej "15" 5 65 p.2.*

Podstawa: *art. 64. ustawy  
z dnia 1.02.1950 r. o przeszczepym  
obroniarstwu wojskowym.*


dnia *25.02 1958 r.*

 *LMZ*  
(podpis i stanowisko)

 *LMZ*

7. Numer specjalności wojskowej

S.W. *221.* | S.W. | S.W.  
*25.02 1958 r.* | | |  
| *19 r.* | | *19 r.*

 *LMZ* | mp. | mp.  
(podpis) | (podpis) | (podpis)

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

1/2/4

LEGITYMACJA Nr 28317.....

Stopień, imię, nazwisko Szer. z. cenż.

KOWALSKA ŻYWIĄ z d. KOWALÓTKA

Jednostka ps: "MINA"

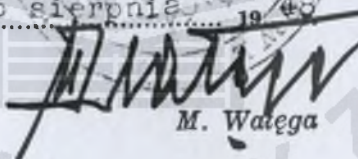
Oddział A.K.....

Odnaczony został

Medalem Wojska

Podstawa: Zarządzenie Szefa Sztabu  
Głównego  
z dnia 1 lipca 1948

Londyn dnia 15 sierpnia 1948

  
M. Wałęga



MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

3/2/5

LEGITYMACJA Nr 31007

Stopień imię, nazwisko ...szer. s.ł. sanit.

KOWALÓWKA-KOWAŁSKA ŻYWIĄ  
ps. "NINA"

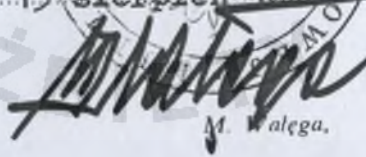
Oddział ...AK

Odznaczony został po raz 1 i 2

Medalem Wojska

Podstawa: Zarządzenie Szefa Sztabu  
Głównego  
z dnia 1 lipca 1948

Londyn dnia ...15 sierpień 1948



M. Walęga.

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ



3/2/6

LEGITYMACJA Nr 36274.....

Stopień, imię, nazwisko ..... Szer. si. sa-  
nit.

KOWALOWKA-KOWALENA żywiec

ps: "NINA"

Oddział ..... A.K.

Odznaczony został BRAZCZYM

KRZYŻEM ZASŁUGI Z MIECZEM

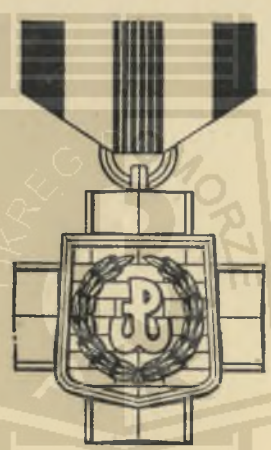
Podstawa: Dz. Pers. Nr 15. 3. 49.

Londyn, dnia 15. grudnia 1949. r.

FUNKCJA  
GENERALNA  
ELŻBIETY ZAWACKIEJ  
1939  
1945  
MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

212/7

LEGITYMACJA  
KRZYŻA ARMII KRAJOWEJ



Nr. 25109

7/2/8  
Duplikat.

Nazwisko KOWALOWKA-KOWAŁSKA

Imię Janina

Pseudonim "ŻYWIA" "NINA"

Przydział Łączność-Sanitariat.

Okr. Łódź.

Odznaczony został

**KRZYŻEM ARMII KRAJOWEJ**

ustanowionym dnia 1 sierpnia 1966 roku przez  
dowódcę A. K. gen. Tadeusza Bora-Komorowskiego  
dla upamiętnienia wysiłku Żołnierza Polski

Podziemnej w latach

1939 — 1945 Przewodniczący

Podpis: Komisji Krzyża

M. Maciszka "Słowy"

Londyn, dnia 30/11/81

31219

Nazwisko Kowalówka  
Imię Ływia z. m. Kowalska  
Pseudonim "Nina"  
Przydział V k. wosp. woj.  
Piotrków

JEST UPRAWNIONY DO NOSZENIA  
ODZNAKI

ŻOŁNIERZA ARMII KRAJOWEJ  
OKRĘGU ŁÓDŹ - „BARKA”

SZEF SZTABU OKRĘGU  
„PAREK II”  
*[Signature]*  
MJR  
J. EMIR HASSAN

KOMENDANT OKRĘGU  
„GRZEGORZ”  
*[Signature]*  
GEN. BRIG.  
MICHAŁ STĘPKOWSKI

ŁÓDŹ, DNIA 15 SIERPNI 1981 R.



FUNDACJA  
GENERALNA  
ELŻBIETY ZAWACKIEJ

LEGITYMACJA

Nr 13577

Odnaki

„ZA WZOROWĄ PRACĘ W SŁUŻBIE ZDROWIA”

Warszawa, dn. 7 IV. 1969. r.

Ob. dr Żywia Kowalska

został(a) wyróżniony(a) odznaką

„Za wzorową pracę w służbie zdrowia”

Minister Zdrowia i Opieki Społecznej

*[Signature]*

m. p.

12/10





POLSKA RZECZPOSPOLITA  
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr. 1729-79-25

WARSZAWA

dn. 2 lipca 1979 r.

UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA

z dnia 2 lipca 1979 r.

odznaczony/a został/a

Ob. KOWALSKA

Żyvia s. Henryka

ZŁOTYM  
KRZYŻEM ZASŁUGI

PRZEWODNICZĄCY  
RADY PAŃSTWA

*[Handwritten signature]*



ZWIĄZEK  
INWALIDÓW WOJENNYCH PRL

7/2/12  
Uchwała **Prezydium Zarządu**  
**Głównego ZIW PRL**

nadana została

Ob. **lek.med. Żywiec**  
**Kowalska**

LEGITYMACJA

Nr **2446/80**

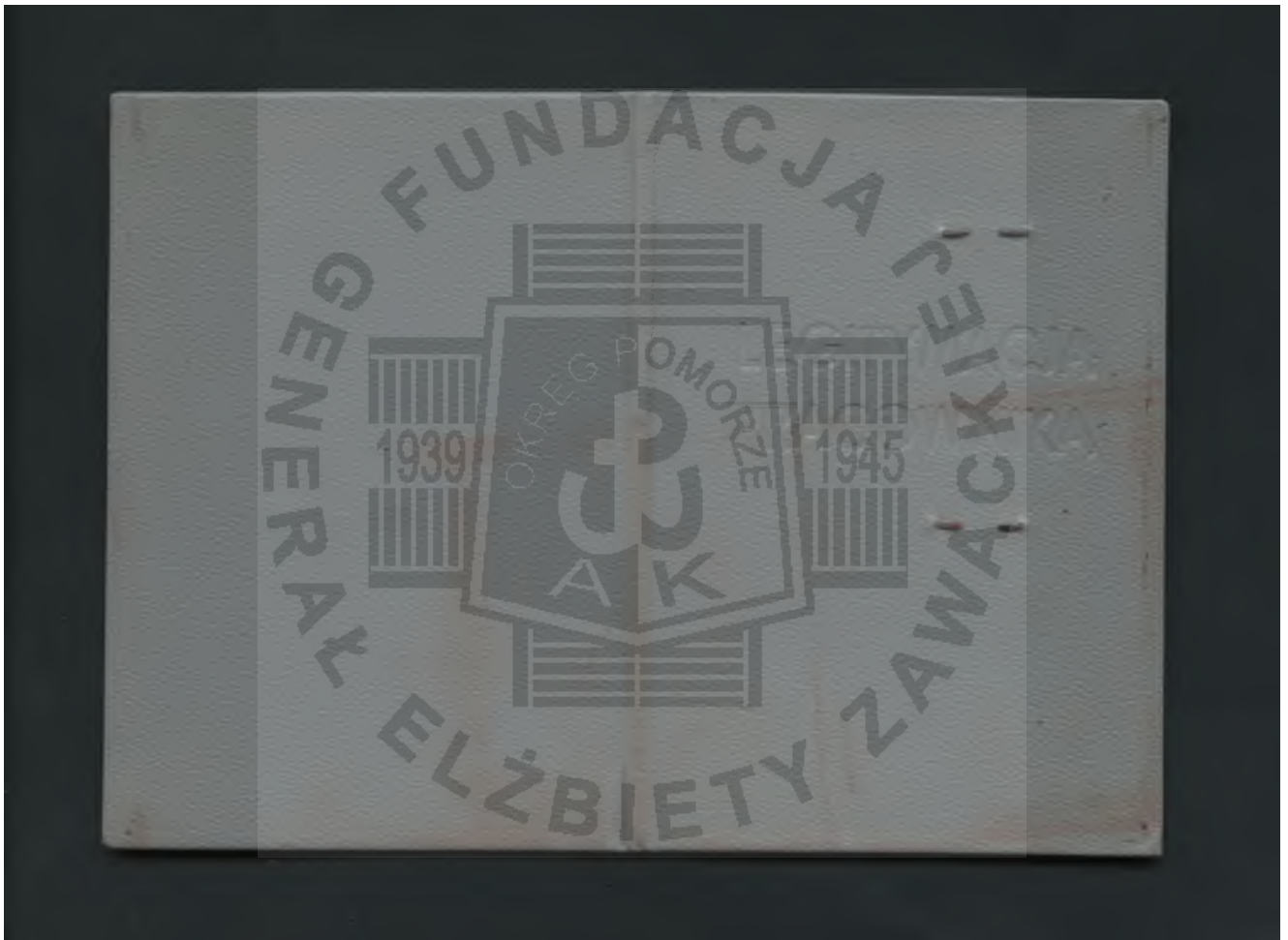
w dowód uznania zasług  
dla ZIW

ODZNAKA HONOROWA ZIW

Warszawa

dn. **8 października 1980 r.**





112/13  
LEGITYMACJA Nr 118/80



Ważna na rok



ZESPÓŁ OPIEKI ZDROWOTNEJ  
87-559 - Piotrków  
ul. Wojska Polskiego nr 77, tel. 78-53.  
(pieczęć placówki)

Lucia Janira  
(imię)

Honratska  
(nazwisko)

lekarka medycyny  
(stanowisko)

w Zespole Opieki Zdrowotnej

Piotrków Kuj. 31/12 1980 r.  
(miejscowość i data)

(podpis posiadacza legitymacji)  
Ważność legitymacji przedłużono na rok:

19 ..... 19 ..... 19 ..... 19 .....

Pu-05-222 PWHDA Olsztyn  
zám. Nr 536/DW/On

(pieczęć i podpis)  
[Signature]



ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW  
O WOLNOŚĆ I DEMOKRACJĘ  
ZARZĄD WOJEWÓDZKI

w Piotrkowie Tryb.

LEGITYMACJA NR

0583475

Oprawnia do  
przejazdów  
POM i PKM  
wz 60%  
zjazd



Henryk Rzesutka  
podpis posiadacza legitymacji

5/2/14  
Kromalska  
Łyrcia - Termina  
Henryk - Szabelo  
21 IX 1924 Piotrków Tryb.

Data i miejsce urodzenia

jest

**KOMBATANTEM**  
uprawnionym do świadczeń  
określonych ustawą z 26 maja 1982 r.  
o szczególnych uprawnieniach  
kombatantów  
(Dz. Ust. Nr 16, poz. 122)

m. p.

28 IX 1984

data wystawienia

Henryk Rzesutka  
podpis

PREZES  
Zarządu Wojewódzkiego

RODZAJE I OKRESY  
DZIAŁALNOŚCI KOMBATANCKIEJ

Okresy		wyszczególnienie
od	do	
1 I	4 I	Ruch
1940	1945	Opomru A.K.

łącznie lat 5 - miesięcy 1 -

RODZAJE I OKRESY  
DZIAŁALNOŚCI KOMBATANCKIEJ  
(Uzupełnienia)

Okresy		wyszczególnienie
od	do	

łącznie lat                      miesięcy

m. p. *[Signature]*
  
 Podpis

m. p.
   
 .....
   
 podpis



ADNOTACJE

Krowalska  
Lynia - <sup>Nazwisko</sup> ~~Yamina~~  
Iłona

jest

CZŁONKIEM  
ZWYCZAJNYM  
Związku Bojowników  
o Wolność i Demokrację

m. p.

28 IX 1984  
data wystawienia

*[Signature]*  
podpis

ZMIANY EWIDENCYJNE

Protokół Tymb  
Myszolec <sup>Adres</sup> 35737 6112 016

Adres

26 III 1969 r.

data przyjęcia do ZBoWiD

1169/29

Nr ewidencyjny

Nr ewidencyjny

Kolo-Protokół Tymb  
Miejskie

SKŁADKI CZŁONKOWSKIE

Rok 19. *85*



SKŁADKI CZŁONKOWSKIE

Rok 19. *87*



Rok 19. *86*



Rok 19. *88*





POLSKA RZECZPOSPOLITA  
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr. 847-89-38

WARSZAWA

dn. 19 kwietnia 1989 r.

712/15  
UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA

z dnia 19 kwietnia 1989 r.


odznaczony(a) został(a)

Ob. KOWALSKA

Żywią c. Henryka

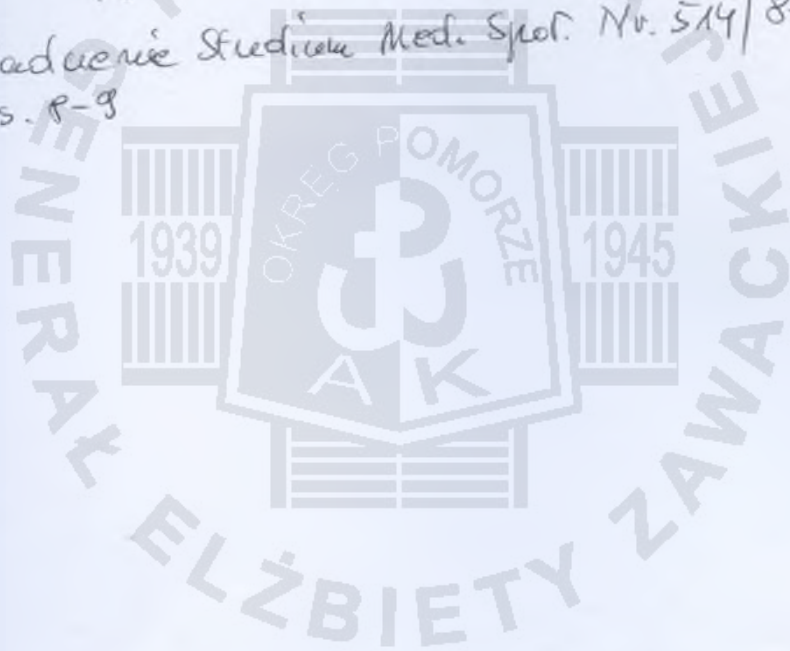
KRZYŻEM KAWALERSKIM  
ORDERU ODRODZENIA POLSKI

PRZEWODNICZĄCY  
RADY PAŃSTWA



*Janusz*

- 13- Inne materiały dokumentacyjne dot. osoby relatora
- Zaświadczenie Nr. 30 - uzyskanie tytułu specjalist pierwszego stopnia, 4-va 27.V. 1955. Kserokopia, k. 1, s. 1.
  - Zaświadczenie o złozeniu wyszluchi egzaminów dyplomowych (...) tódz, 16.VII. 1952. Kserokopia, k. 1, s. 2
  - Naleza pracy Nr 326/180/d, tódz, 18. lipca 1954. Kserokopia, k. 1, s. 3.
  - Zaświadczenie Nr 8696 wydane pna studium Doskonalosci Lekarzy, 4-va 3.XII. 62 do 24.XI. 62. Odpis - oryginal, k. 1, s. 4.
  - Zaświadczenie Instytutu Reumatologicznego, 15. kwietnia 1964r. Odpis, oryginal, k. 1, s. 5.
  - Zaświadczenie Studium Medycyny Specjalnej Nr 384/72 Odpis - oryginal, k. 1, s. 6-7
  - Zaświadczenie Studium Med. Spec. Nr. 514/81. Oryginal, k. 1, s. 8-9



13/1

INSTYTUT DOSKONALENIA  
I SPECJALIZACJI KADR LEKARSKICH  
W A R S Z A W A  
ul. Działdowska 6

## Z A Ś W I A D C Z E N I E Nr. 30

Stwierdza się, że Ob. Kowalska Żywia  
ur. 21.IX.1924r. syn (córka)  
zamieszkały(a) Piotrków  
został(a) uznany za specjalistę pierwszego  
stopnia w zakresie chorób wewnętrznych  
w trybie § 18 zarządzenia Ministra Zdrowia z dnia 15 lipca  
1953 roku w sprawie zasad i trybu uznawania lekarzy za spe-  
cjalistów (Monitor Polski Nr A-70, poz. 852) i uzyskał tytuł  
specjalisty pierwszego stopnia



*Wawrzyn*  
DYREKTOR INSTYTUTU

Warszawa, dnia 27.V.1955r.

AKADEMIA MEDYCZNA W ŁODZI  
Dziekanat Wydziału Lekarskiego

Łódź

113/2  
dnia 16. VII. 59 r.

(Pieczętka uczelni)

L. dz. 124 / 2

## Z A Ś W I A D C Z E N I E

Niniejszym zaświadcza się, że ob. Kowalówna - Kowalska Zynia - Janina  
<sup>lewna</sup> ~~jest~~ studentka <sup>1939</sup> ~~ka~~ \*) walc <sup>1941</sup> ~~stachacz~~ \*) na Wydziale Lekarskim  
i zapisana jest w Albumie Uczelni pod Nr 124/2

Zaświadczenie niniejsze wydaje się celem przedstawienia Władzom odnośnym.  
W/w. Dozta w/wszystkie egzaminy dyplomowe, obowiązujące do  
wyprania stopnia Lekara med. Dyplom Nr 705/618/124/59 roz-  
tami wydany po przedłożeniu wakaru pracy.

\*) Niepotrzebne skreślić.

Zaświadczenie stud. Min. Ośw. wz. 76  
DZWS IV 50 150 000

Prof. Stefan B...  
DZIEKAN WYDZIAŁU LEKARSKIEGO  
Profesor Dr. Stefan B...



113/3

KOMISJA PRZYDZIAŁU PRACY  
Ministerstwa ABSOLWENTÓW  
przy  
AKADEMII MEDYCZNEJ w ŁODZI

Łódź, dnia 18 lipca 1952 r.

N A K A Z P R A C Y Nr 326/180/L

Na podstawie art.5 ustawy z dnia 7 marca 1950r, o planowym zatrudnianiu absolwentów średnich szkół zawodowych oraz szkół wyższych /Dz.U.R.P. Nr 10, poz.106/ przydziela się Obywatela/kę/  
Kowalówka-Kowalska Żywia Janina

.....  
Nazwisko i imię/  
zamieszkałego/a/ w Łodzi Lipowa 20 m.8  
..... ul. .... Nr domu....  
.....  
lekarz medycyny  
.....  
/zawód wyuczony, specjalność/  
absolwenta/kę/ Wydziału Lekarskiego Akademii Medycznej w Łodzi  
.....  
/nazwa szkoły, wydział, adres/

do pracy w resorcie Ministerstwa Zdrowia  
.....  
w celu zatrudnienia w zakładzie określonym w skierowaniu do pracy  
zgodnie z kwalifikacjami Obywatela/ki/ na czas

od 15 sierpnia 1952 r.  
.....  
/dzień, miesiąc, rok podjęcia pracy/

do dnia 15 sierpnia 1955 r.  
.....  
/dzień, miesiąc, rok zakończenia pracy/



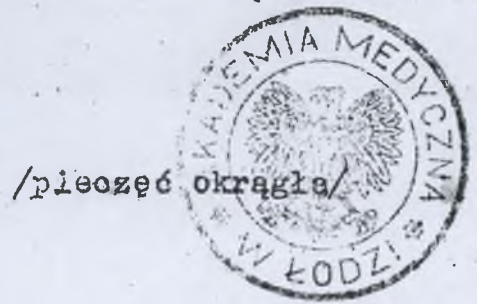
Przewodniczący  
Komisji Przydziału Pracy  
*E. Herman*  
Prof.Dr Eufemiusz Herman

SKIEROWANIE DO PRACY

Na podstawie powyższego nakazu pracy skierowuje Obywatela/kę/  
do pracy w Szpitalu Miejskim i Lecznictwie otwartym w Piotrkowie Tryb.  
.....  
/nazwa zakładu pracy i adres/

na okres wyżej oznaczony w charakterze lekarza medycyny  
.....  
/stanowisko/

z uposażeniem początkowym w/g siatki płac  
.....  
/grupa uposażenia, dodatki/



DELEGAT MINISTRA ZDROWIA  
*E. Herman*  
Prof.Dr Eufemiusz Herman

*adris*  
**STUDIUM DOSKONALENIA LEKARZY**  
W AKADEMII MEDYCZNEJ  
W WARSZAWIE

*21314*

**ZAŚWIADCZENIE** Nr *8696*

Obywatel lekarz *KOWALSKA ŻYWIĄ*

odbył kurs w zakresie "Problemy reumatologiczne w internie"

prowadzony przez *Ośrodek Szkol. w zakr. Reumatologii*

w dniach od *3.XII.62 r.* do *21.XII.62 r.*

w *Warszawie*

Kierownik Naukowy Kursu

*Dr. El. Reicher*



Kierownik Studium

*[Signature]*

adpis

INSTYTUT  
REUMATOLOGICZNY  
Warszawa, ul. Spartańska 1  
Tel. centr. 44241-9

213 / 5

Dnia 15 kwietnia 1964 r.

L. dz. DMO. 326/64

Z a ś w i a d c z e n i e

Dział Metodyczno-Organizacyjny Instytutu Reumatologicznego niniejszym zaświadcza, że lek. med. Żyvia KOWALSKA w okresie od 6 do 15 kwietnia 1964 r. przebywała w tut. Instytucie w ramach szkolenia indywidualnego.

W okresie tym w/w zaznajomiła się z pracą oddziału rehabilitacyjnego łącznie z terapią zajęciową, uczestniczyła w wykładach i ćwiczeniach prowadzonych dla uczestników 3-mies. kursu reumatologicznego oraz w seminariach konsultacyjnych. Poza tym brała udział w posiedzeniach reumatologicznych organizowanych przez Instytut Reumatologiczny i Instytut Doskonalenia lekarzy.

V-DYREKTOR D/S NADZORU  
SPECJALISTYCZNEGO  
/ Dr H. Dworakowska /

I/3/6

CENTRUM MEDYCZNE KSZTAŁCENIA PODYPLOMOWEGO  
W WARSZAWIE



ZAŚWIADCZENIE  
o odbyłym kursie

FUNDACJA  
AKADEMIA MORSKA  
ELŻBIETY ZAWACKIEJ

odpis  
FUNDACJA  
STUDIUM MEDYCYNY SPOŁECZNEJ

31317  
ZAŚWIADCZENIE Nr 384/72

Obywatel lekarz, magister ..... Kowalska Żywiec.....  
odbył szkolenie na kursie ..... 72172-1-III.....  
informacyjnym, unifikacyjnym, doskonalącym, podstawowym,  
seminarium w zakresie .....  
..... Aktualne zagadnienia orzecznictwa  
lekarskiego i absencji chorobowej .....  
prowadzonym przez Zakład Opieki Zdrowotnej i Orzeczn.  
w Warszawie .....  
w czasie od ..... 13.III.72 r. .... do ..... 18.III.1972 r.

KIEROWNIK KATEDRY  
(Kierownik Naukowy Kursu)

KIEROWNIK STUDIUM  
KIEROWNIK STUDIUM

Prof. dr. med. n. s. Bronisława  
Prof. dr. med. n. s. Bronisława

21318  
CENTRUM MEDYCZNE KSZTAŁCENIA PODYPŁOMOWEGO  
W WARSZAWIE



ZAŚWIADCZENIE  
o odbyłym kursie



III / 1 Inne materiały dokumentacyjne dot.  
rodziny relatora

1. Akt mianowania na stopień generała brygady  
pułkownika Henryka Kowalowskiego. K. nr 1





Tanki Kowalówka Zygmunt

III/1/1

proszę krew do zbioru 81414  
ΣΣ

Ksena v. E. 2

1102

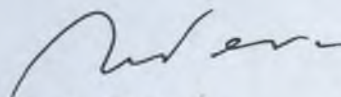
**PREZYDENT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ**

**AKT  
mianowania na stopień generała brygady**

Na podstawie art. 76 ust. 4 w związku z art. 77 ust. 2 ustawy  
z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony  
Rzeczypospolitej Polskiej

**mianuję pośmiertnie  
na stopień generała brygady**

**pułkownika Henryka KOWALÓWKĘ**

  
Lech Wałęsa

Warszawa, dnia 11 listopada 1995 r.

#### IV. Korespondencja

- 4.11.2002 - data wpływu do Fundacji - list E. Ulszynskiej - córki relatorki Zyci Kowalówny - Kowalskiej. Rhp. Kserokopia, k. 1, s. 1-2.
- 4.11.2002 - list E. 2. do E. Ulszynskiej Msp. Kopia, k. 1, s. 3.
- 6.11.2002. list Fund. (Mem. G. M. Gittel) do E. Ulszynskiej, Msp. Kopia, k. 1, s. 4.
- 23.07.2003 - list Fund. do E. Ulszynskiej. Msp. Kopia, k. 1, s. 5.
- 5.09.2003 - list E. Ulszynskiej do Fund. - przekazanie dokumentów Zyci Kowalówny - Kowalskiej. Rhp. oryg. k. 1, s. 6-7.





Zywie - Henryka Nowakówna

Z wyrazami szacunku  
i podziękowaniami  
córka Zywie - Ewa Uszyńska

Mój adres:

EWA USZYŃSKA

97-300 PIOTRKÓW TRYB.

Ul.

PS Mgr Zywie - Jadwiga Nowakówna

zmarła 3. 10. 2002r. w wieku 78 lat.

Była również żołnierką AK, Brała udział  
w akcji "Bura". Miała ps. "BRURJA".

Prof. dr hab. Elżbieta Zawacka  
ul. Gagarina 136 m 26, tel. 65-17-344  
87-100 TORUŃ

FUNDACJA  
Archiwum Pomorskie Archiwum  
ul. W. Garbary 2A  
87-100 TORUŃ

11/3  
Droga kopie  
u E 2

Toruń, 4 listopada 2002r.

1.dz.3693 EZ/2002  
/wsk

Pani Ewa Uszyńska

ul.

27 300 Piotków Tryb.

Droga Pani Ewo, Córko Łączniczki "Niny", Wnuczko gen."Topoli",  
Dziękuję Pani serdecznie za piękne zdjęcie "Niny", wzbogaci ono  
Jej teczkę personalną w toruńskim Archiwum Wojskowej Służby  
Kobiet o sygnaturze T.3160/WSK, w której mieści się m.in.  
opracowana przez kol. W. Kamińską relacja o służbie "Niny".

Bardzo także dziękuję za zdjęcie gen. Henryka Kowalówki,  
którego biograficzne materiały (wraz z moją korespondencją z  
Pani Matką) znajdują się w moich zbiorach śląskich. Pani Dziadek  
był I komendantem Podokręgu SZP-ZWZ Zagłębie a do końca maja  
1942r. komendantem Okręgu ZWZ-AK Śląsk. Tam służyłam pod Jego  
dowództwem, nazywając Go "Oset" i potem "Topola".

Czy Pani zna książkę Z. Walter-Janke "W Armii Krajowej na  
Śląsku" i książkę J. Niekrasza "Z dziejów AK na Śląsku" - tam  
Pani znajdzie całe rozdziały o Pani Dziadku.

Jeszcze raz dziękując załączam dla Pani wyrazy szacunku wraz  
z serdecznymi pozdrowieniami i życzeniami pomyślności

Elżbieta Zawacka

Toruń 6 XI 2002 r.

1.dz.3963 WSK 2002

Pani Ewa Uszyńska

ul. |

97-300 Piotrków Trybunalski

Szanowna Pani,

Jak Pani już wie z listu Pani Profesor Pani śp. Matka posiada u nas teczkę o numerze 3160/WSK, z relacją opracowaną przez naszą najczynniejszą współpracowniczkę z woj. łódzkiego p. Waclawę Kamińską. Zwracam się do Pani z prośbą o uzupełnienie te czki i przesłanie wszelkich dokumentów lub ich kserokopii związanych z Pani Matką (np. metryka urodzenia, świadectwa szkolne, świadectwo ślubu, legitymacje, oświadczenia świadków, świadectwa pracy itp.) Przesyłam, także schemat relacji WSK, może zechce Pani go opracować. Staramy się zgromadzić w teczce relatorki jak najwięcej materiałów tak aby w przypadku opracowywania biogramu był on dokładny. Wszelkie zgromadzone u nas materiały są udostępniane jedynie w celach naukowych.

Szanowna Pani, przesyłam materiały o Fundacji i zaproszenie na naszą XII Sesję popularnonaukową. Załączam serdeczne pozdrowienia.

Zet.

1. Ulotka o FAPAK
2. Ulotka o Memor.
3. Ulotka o Muzeum
4. Ulotka wydawnicza
5. Zaproszenie na XII sesję
6. Schemat rel. WSK

Z wyrazami szacunku

Dorota Kromp  
Dorota Kromp

Dokumentalistka Archiwum WSK

1 kopia

Toruń, dnia 23.07.2003r.

# MEMORIAŁ

General Marii Wittek

L. dz. 3587/WSK-412/03

Pani Ewa Uszyńska  
ul. \_\_\_\_\_  
97-300 Piotrków Trybunalski

Szanowna Pani,

Jestem dokumentalistką istniejącej w Toruniu od 1990r. Fundacji „Archiwum i Muzeum Pomorskie Armii Krajowej oraz Wojskowej Służby Polek”. Pracuję w Dziale Archiwum Wojennej Służby Kobiet.

Zajmuję się gromadzeniem i opracowywaniem materiałów dotyczących kobiet - żołnierzy walczących w czasie II wojny światowej na wszystkich frontach i działających we wszystkich organizacjach konspiracyjnych.

Pani s.p. ~~Mama~~ posiada u nas teczkę o numerze 3160/WSK. Zwracam się do Pani z prośbą o uzupełnienie te czki i przesłanie wszelkich dokumentów lub ich kserokopii związanych ze służbą wojskową Pani ~~Mamy~~ (np. metryka urodzenia, świadectwa szkolne, świadectwo ślubu, legitymacje odznaczeń, oświadczenia świadków, świadectwa pracy itp.). Przesyłam także schemat relacji WSK, może zechce Pani go opracować. Staramy się zgromadzić jak najwięcej materiałów tak aby w przypadku opracowywania biogramu był on dokładny. Wszelkie zgromadzone u nas materiały są udostępniane jedynie w celach naukowych.

Serdecznie Panią pozdrawiam i liczę na pomoc.

Z wyrazami szacunku

*Emilia Fandrejewska*

Emilia Fandrejewska  
Dokumentalistka Działu: Archiwum WSK

Załączniki:

1. Ulotka informacyjna Fundacji
2. Powstanie i działalność Memoriału General Marii Wittek
3. Ulotka wydawnicza
4. Ulotka o Muzeum
5. Schemat relacji

Wpłynęło dnia 30.12.2013 - 11/11/03

L. dz. 15.09.2003 r.

Załączniki:

Referent:

IV/6  
Profuków Tyb. 5.09.2003r.

Bratonia Pani!

Przebieg serdecznie na pamięć o Mojej  
S.p. Mamie - Zmiej Kowalówka-Kowalskiej.  
Moja S.p. Mama posiadała w Państwa teściu  
o numerze 3160 / 4 SK. Aby została ona  
miejscowa przekazywane oryginalne  
dokumenty (nie maście Państwo uwaga)  
oraz kserokopie.

Załączniki:

1. Wywiad alimni nowolena
2. Świadcstwo małżeństwa
3. Wywiad alimni matierstwa
4. Legitymacja wojskowa
5. Legitymacje obojczyka
6. Legitymacja ZBONID-u
7. Legitymacja pracownicz
8. Legitymacja na obojczyka „za wronowu  
pracu w służbie robotniczej”
9. Legitymacja na obojczyka dotarowu Zwiastu  
Zawalotow Wojennych / Moja S.p. Mama  
pracownica społecnie 2/2 Zwiastu;
10. Akta pracy 2 v 326 / 180 / L
11. Zawiadomienia dotyczące obywatelstwa  
krajowego i obywatelstwa. Moja S.p. Mama

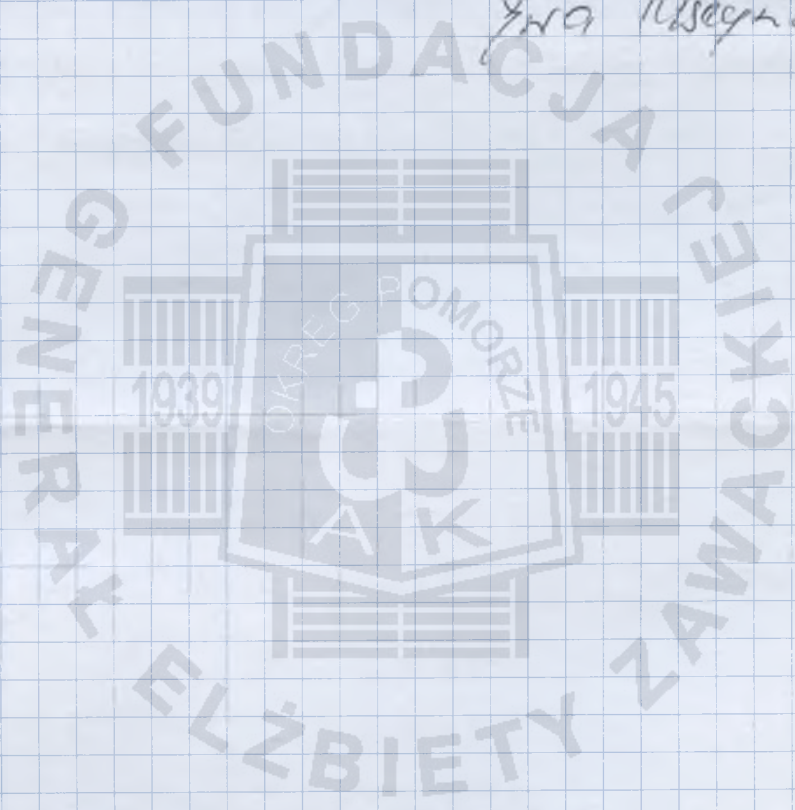


dotyczyła też się w zakresie: chorób  
neurologicznych, reumatologii oraz omeuictwa  
w medycynie.

Severnie Papię podtrzymam i  
dziękuję za pamięć.

Z wyrazami szacunku

Anna Alseystka



J. 3160/48K

AK  
dr. Stodź

KOŃALÓWKA Żyria  
zam. Kowalska

1/1. Wypisy ze źródeł - nazwiskowe karty  
informacyjne: 3.

i

KOWALÓWKA-KOWALSKA Żyła  
ps "Nina"

AK  
Łódź

V-2

Łączniczka Inspektoratu - Piotr. Inyb. AK  
jej dowódca pTK. J. Zubziedki ps "Wigze".  
Brała udział w takich akcjach jak  
wymiarze fałszywych "młynarek"  
w Banku Piotrkowskim.

Zob: Juszkiewicz W.: Słownik kobiet... s. 23  
T. 1890/WSK

Z. Śnt. I 2001

PK  
Łódź

Równoległe Złw. zain. Kowalski r-3

Korespondencja Ż.K. z Związku  
w materiałach biogr. gen. Kowalski,  
Zbiory Słgoleń SZ

XI 02

I)  
K

3160/WSK.  
Kowalówka zam Kowalska "Żyvia"

AK Okręg  
Łódź

"Nina"

20. 7.  
-1

żaczniczka Inspektoratu Piotrków Tryb.

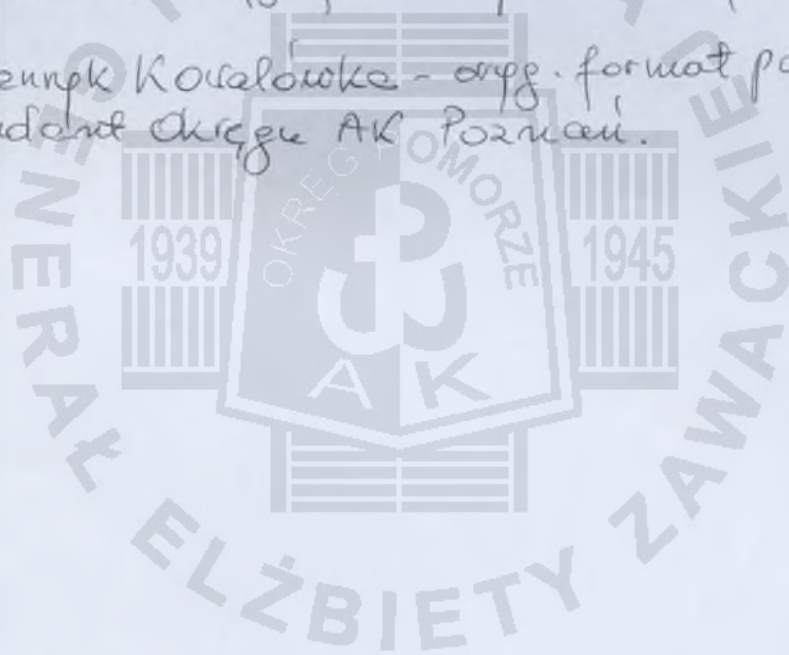
zob. E. Wawrzyniak "Na rubieży Okręgu AK  
Łódź" Wyd. PaX1988 str. 21

M.Krz.

KOWALÓWKA Zyria  
zam. KOWALSKA

vi. Fotografie:

1. Fotografia Zyria Kowalówka - Kowalskiej ps. "Nina". Orgg. format pocztówkowy (b.d.).
2. PRK Henryk Kowalówka - orgg. format pocztówkowy Komendant Okręgu AK Poznań.



vif-a



Zybia Koralówka-Koralaska  
ps. "Nina"







v1/2



ptk Henryk Kowalówka - ojciec Zywii  
Kowalówki. Komendant Okręgu AK  
Poznań. Aresztowany 22. I. 1944r.  
osadzony w Forcie VII,  
rozstrzelany 2. VI. 1944r.



Plk. Henryk Kowalski, komendant  
Drużny Rk-102. Szostkowy 22-44,  
osobny w formie VII, Mithelony 22-44.



L.dz. 2823 WSK02

KOWALÓWKA Żyvia

